

<p>1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المصدر (الاسم، العنوان، البلد)</p> <p>BAWABAT ALBARKE FZE</p> <p>P.O.Box[50014]</p> <p>Sharjah, UAE</p>	<p>UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة</p>	
<p>2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)</p> <p>QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING</p> <p>BAGHDAD - IRAQ</p>	<p style="text-align: center;">  غرفة تجارة وصناعة الشارقة Sharjah Chamber of Commerce & Industry Certificate of Origin </p>	
<p>3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. وسيلة النقل</p> <p>Sea</p>	<p>Certificate No.</p> <p>200126450</p>	<p>Date</p> <p>12/03/2021</p>
<p>4. Estimated Date of Departure التاريخ المتوقع للمغادرة</p> <p>14/03/2021</p>	<p>6. Country of Final Destination</p> <p>IRAQ</p>	<p>بلد الوجهة الأخيرة</p>
<p>5. Port of Discharge ميناء / مكان التفريغ</p> <p>UMM QASAR PORT / IRAQ.</p>	<p>7. Invoice No. and Date</p> <p>0103/IRAQ</p>	<p>رقم و تاريخ الفاتورة</p> <p>07/03/2021</p>
<p>9. العلامات والأرقام Marks & Numbers</p>	<p>8. Country of Origin of Goods</p> <p>CHINA</p>	<p>بلد منشأ البضاعة</p>
<p>10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)</p> <p>As per Attachments</p>		
<p>12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY</p> <p>We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.</p> <p>نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div data-bbox="188 1528 502 1692">  <p>Authorized Signatory</p> <p>المخول بالتوقيع</p> </div> <div data-bbox="694 1508 901 1712">  </div> <div data-bbox="1061 1508 1356 1686">  </div> </div> <p>Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization</p> <p>بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.</p>		
	<p>للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة</p> <p>For online verification of this certificate, please visit our website.</p> <p>www.sharjah.gov.ae</p>	

<p>1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المصدر (الاسم، العنوان، البلد)</p> <p>BAWABAT ALBARKE FZE</p> <p>P.O.Box[50014]</p> <p>Sharjah, UAE</p>	<p>UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة</p>	
<p>2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)</p> <p>QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING</p> <p>BAGHDAD - IRAQ</p>	<p style="text-align: center;">  غرفة تجارة وصناعة الشارقة Sharjah Chamber of Commerce & Industry Certificate of Origin </p>	
<p>3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. وسيلة النقل</p> <p>Sea</p>	<p>Certificate No.</p> <p>200126450</p>	<p>Date</p> <p>12/03/2021</p>
<p>4. Estimated Date of Departure التاريخ المتوقع للمغادرة</p> <p>14/03/2021</p>	<p>6. Country of Final Destination</p> <p>IRAQ</p>	<p>بلد الوجهة الأخيرة</p>
<p>5. Port of Discharge ميناء / مكان التفريغ</p> <p>UMM QASAR PORT / IRAQ.</p>	<p>7. Invoice No. and Date</p> <p>0103/IRAQ</p>	<p>رقم و تاريخ الفاتورة</p> <p>07/03/2021</p>
<p>9. العلامات والأرقام Marks & Numbers</p>	<p>8. Country of Origin of Goods</p> <p>CHINA</p>	<p>بلد منشأ البضاعة</p>
<p>10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)</p> <p>As per Attachments</p>		
<p>12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY</p> <p>We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.</p> <p>نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div data-bbox="188 1520 501 1684">  <p>Authorized Signatory المحلول بالتوقيع</p> </div> <div data-bbox="692 1500 900 1704">  </div> <div data-bbox="1059 1500 1347 1684">  </div> </div> <p>Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization</p> <p>بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.</p>		
	<p>للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة</p> <p>For online verification of this certificate, please visit our website.</p> <p>www.sharjah.gov.ae</p>	

1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المصدر (الاسم، العنوان، البلد) BAWABAT ALBARKE FZE P.O.Box[50014] Sharjah, UAE		دولة الإمارات العربية المتحدة UNITED ARAB EMIRATES	
2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) (المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد) QAMAM AL JABAL ALSHAHQA GENERAL TRADING BAGHDAD - IRAQ		 غرفة تجارة وصناعة الشارقة Sharjah Chamber of Commerce & Industry Certificate of Origin	
		Certificate No. 200126450	Date 12/03/2021
3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. (وسيلة النقل) Sea		6. Country of Final Destination (بلد الوجهة الأخيرة) IRAQ	
4. Estimated Date of Departure (التاريخ المتوقع للمغادرة) 14/03/2021		7. Invoice No. and Date (رقم و تاريخ الفاتورة) 0103/IRAQ 07/03/2021	
5. Port of Discharge (ميناء / مكان التفريغ) UMM QASAR PORT / IRAQ.		8. Country of Origin of Goods (بلد منشأ البضاعة) CHINA	
9. العلامات والأرقام Marks & Numbers		10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary) As per Attachments	
		11. الكمية والوحدة Quantity & Unit	
12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.  Authorized Signatory المخول بالتوقيع Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.			
		تصديق جهة الإصدار نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.   HEAD OFFICE	
		للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الغرفة For online verification of this certificate, please visit our website. www.sharjah.gov.ae	

BAWABAT AL BARKE FZE



شركة بوابة البركة م م ح

INVOICE NO: 0103/IRAQ
INVOICE DATE: 07/03/2021

INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.
REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

No.	DESCRIPTION	QUANTITY / TON	PRICE / TON	AMOUNT (\$)
1.	LENTIL ORIGIN TURKEY	977	1000.00	977,000.00
2.	BEAN ORIGIN TURKEY	500	2000.00	1,000,000.00
TOTAL USD				1,977,000.00

**TOTAL IN USD: ONE MILLION NINE HUNDRED SEVENTY-SEVEN
THOUSAND ONLY...
TOTAL TON: 1477
TO IRAQ UMM QASAR**

**ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE
ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.
ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001
IBAN DH: AE290070035203393101001
BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK
DUBAI BRANCH
SWIFT: ARAIAEAD**



BEST REGARDS



BAWABAT AL BARKE FZE



شركة بوابة البركة م م ح

INVOICE NO: 0103/IRAQ
INVOICE DATE: 07/03/2021

INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.
REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

No.	DESCRIPTION	QUANTITY / TON	PRICE / TON	AMOUNT (\$)
1.	LENTIL ORIGIN TURKEY	977	1000.00	977,000.00
2.	BEAN ORIGIN TURKEY	500	2000.00	1,000,000.00
TOTAL USD				1,977,000.00

**TOTAL IN USD: ONE MILLION NINE HUNDRED SEVENTY-SEVEN
THOUSAND ONLY...
TOTAL TON: 1477
TO IRAQ UMM QASAR**

**ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE
ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.
ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001
IBAN DH: AE290070035203393101001
BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK
DUBAI BRANCH
SWIFT: ARAIAEAD**



BEST REGARDS

